

Villes
et Pays d'art et
d'histoire

A historical illustration of Chambéry, France. On the left is the Gothic Cathedral of Saint-Étienne with its blue roof. In the center is a stone bridge over a river. On the right is a large, ornate classical building with a green roof. People in 18th-century attire are scattered throughout the scene.

Chambéry

laissez-vous conter

VISITES-DÉCOUVERTES MAI-SEPTEMBRE 2010

Les visites guidées, pour mieux découvrir la ville

Classiques, originales ou thématiques, les visites guidées, en compagnie d'un guide-conférencier, sont autant de découvertes possibles de la ville. D'une durée moyenne d'1h30 (sauf indications contraires), elles ne nécessitent pas d'inscription préalable. Les guides-conférenciers, lors de ces rencontres, vous feront partager leur passion pour le patrimoine chambérien.

**N'hésitez plus,
choisissez votre visite !**

Renseignements

Office de Tourisme de Chambéry
5 bis, place du Palais de Justice
Tél. 04 79 33 42 47
Fax 04 79 85 71 39

info@chambery-tourisme.com

Accueil des guides conférenciers
6 place du château
visitesguidees@mairie-chambery.fr

Sites internet

www.chambery.fr
www.chambery-promotion.com
www.chambery-tourisme.com

LES INDÉMODABLES

Le château des ducs de Savoie

Cette ancienne résidence des princes de Savoie fut érigée, à partir du XIII^e siècle. Siège d'un pouvoir s'étendant de part et d'autre des Alpes. Cet édifice poursuit aujourd'hui la tradition en accueillant le Conseil général et la Préfecture.

Découverte du système défensif extérieur et de bâtiments médiévaux dans la cour d'honneur.

Mai, juin et septembre (jusqu'au 17)
tous les jours à 14h30 (sauf lundis)

Juillet et août

tous les jours à 10h30, 14h30,

15h30 et 16h30 (sauf lundis)

Rendez-vous place du château

Tarif 2,5 euros

Dans le cadre des Estivales, la visite de 16h30 est annulée pour répétitions les 1^{er}, 8, 10, 13, 15, 17, 20, 21, 22, 23, 24 et 28 juillet (sous réserve de modifications).

En raison de restaurations, la visite de la Sainte-Chapelle est suspendue jusqu'en 2011. En raison du plan Vigipirate, les conditions d'accès et de visite au château sont susceptibles d'être modifiées. Merci de votre compréhension.

Exposition

Dans l'ancienne Chambre des Comptes, découvrez l'exposition « Le château, la Savoie, 1860 ».

Entrée libre

du mardi au vendredi de 13h30 à 18h
samedi et dimanche de 10h30 à 18h
juillet et août, tous les jours sauf lundi
de 10h30 à 18h

La ville dans tous les sens

Blotti au pied du château, le centre historique offre un tissu urbain dense et original fortement marqué par la présence de l'eau. Cet ensemble se caractérise par un dédale d'allées où s'ouvriraient pour vous des cours d'hôtels particuliers. Leur architecture, d'inspiration piémontaise, est souvent agrémentée de décors (trompe-l'œil, ferronnerie, sculpture...). En chemin, vous découvrirez un patrimoine vivant, ouvert à la création contemporaine.

Du 1^{er} mai au 17 septembre
tous les jours à 16 h

Du 1^{er} juillet au 31 août tous les lundis
à 10h30, 14h30 et 16h

Rendez-vous place du château

Plein tarif 5 euros

Tarif réduit 3,5 euros



Castello e centro storico

Capitale di uno stato che si stende da ogni lato delle Alpi, la città di Chambéry conserva tracce di questo passato comune col Piemonte. Ne testimoniano il castello, antica residenza dei Principi di Savoia, e i palazzi delle famiglie al servizio del governo... Anche la presenza dell'acqua ha lasciato la sua impronta, dando alla città la sua fisionomia così particolare.

Oggi, la valorizzazione di questo patrimonio viene accompagnata di creazioni contemporanee.

Tutti i giorni (tranne il lunedì)
alle ore 11 (soltanto in agosto)

Appuntamento piazza del castello

Tariffe 5 euros (ridotto 3,5 euros)

Per motivo di restauro la visita della Sacra Cappella è sospesa fino nel 2011

NUITS D'ÉTÉ

Savourons la nuit

A la tombée de la nuit, laissez-vous conter la ville. Au cours de cette soirée d'été, patrimoine et littérature se mêleront.

Du 15 juillet au 31 août

les mardis et jeudis à 21h

Rendez-vous place du château

Plein tarif 5 euros

Tarif réduit 3,5 euros

« Faire route à pied... sans être pressé »

A la tombée de la nuit, au rythme de lectures, évocation du séjour de Jean-Jacques Rousseau à Chambéry.

Du 21 juillet au 25 août

tous les mercredis à 21h

Rendez-vous place du château

Plein tarif 5 euros

Tarif réduit 3,5 euros

LE COIN DES ENFANTS

L'été des 6-12 ans

Les mercredis à 14h30

du 7 juillet au 31 août

Visite pour enfants, possibilité pour les adultes d'accompagner. Nombre de places limité.

Une expo au château

Découverte de l'exposition de la Chambre des Comptes « le château, la Savoie, 1860 » et voyage dans les différents bâtiments médiévaux du château.

Mercredis 7 juillet et 4 août

Rendez-vous place du Château

Tarif 1,50 euros

Grilles et volutes jouent à cache-cache...

Parcours découverte autour de l'art de la ferronnerie dans le décor urbain : observations, dessins, recherche de détails.

Mercredis 21 juillet et 11 août

Rendez-vous place du Château

Tarif 1,50 euros

Histoires de cathédrale

Manipulation de maquettes pour expérimenter des principes simples de construction et découverte d'un édifice gothique.

Mercredis 28 juillet et 18 août

Rendez-vous place du Château

Tarif 1,50 euros



EXPOSITIONS

1860 et ses commémorations

Musée savoisien
Square de Lannoy de Bissy
Renseignements
tél. 04 79 33 44 48

La guerre des statues

Les Charmettes
Renseignements
tél. 04 79 33 39 44

Le ramoneur, la marmotte et la montagne

Médiathèque Jean-Jacques
Rousseau, Carré Curial
Renseignements
tél. 04 79 60 04 04

Traces et empreintes jouent à cache-cache

Partons à la découverte de trésors cachés et ressentons des impressions réelles ou imaginaires.
Mercredi 25 août
Rendez-vous place du Château
Tarif 1,50 euros

Les visites familiales

Visites pour enfants entre 6 et 12 ans accompagnés de leurs parents

De ruelles en allées

Après une présentation du guide, le rallye commence. Par petits groupes, les participants, munis d'un questionnaire, observent, recherchent, dessinent... pour découvrir de façon active et ludique la ville.
Tous les mercredis à 10h
à partir du 7 juillet
Rendez-vous place du Château
Plein tarif 4 euros
Tarif réduit 2,5 euros
Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans

Jeu de l'oie en famille au château

Après une présentation du guide, le jeu commence : chaque équipe lance les dès sur un plateau et se déplace dans l'enceinte du château à la recherche des questions et réponses. L'histoire et l'architecture se dévoilent peu à peu sur un mode ludique et interactif.
Tous les vendredis à 10h
à partir du 9 juillet
Rendez-vous place du Château
Plein tarif 4 euros
Tarif réduit 2,5 euros
Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans

RENCONTRE AUTOUR D'UN THÈME

Les tombes des acteurs de l'Annexion au cimetière de Charrière-Neuve

Les acteurs de la réunion de la Savoie à la France en 1860 étaient

en grande partie Chambériens. Français ou Piémontais, libéraux ou conservateurs, ils reposent pour la plupart au cimetière de Charrière-Neuve où leurs tombes ont été transférées après le bombardement du cimetière du Paradis. Retrouvez des pans entiers de l'histoire du passage de la Savoie à la France dans les allées abritant les tombes anciennes du cimetière.
Dimanche 9 mai à 14h
et samedi 5 juin à 10h
Rendez-vous à l'entrée du cimetière de Charrière-Neuve
Gratuit

Ces lieux qui font l'histoire

Dans le cadre des commémorations liées au 150^e anniversaire de la réunion de la Savoie à la France, retour sur les lieux qui ont marqué 1860 et les années qui suivirent.
Vendredis 28 mai, 18 juin
et 10 septembre à 15h
Rendez-vous place du Château
Gratuit. Nombre de places limité



Ces statues qui font des histoires

A la fin du XIX^e, début du XX^e siècle, les partis politiques se livrent bataille dans une guerre des statues. Redécouvrons au travers de ces monuments, l'esprit de l'époque porté par une presse virulente. En lien avec l'exposition *La guerre des statues* aux Charmettes.

Samedis 22 mai et 4 septembre à 15h
rendez-vous place du Palais de Justice
devant l'Office de Tourisme
Gratuit

Les sens cachés de la ville

Yasmina Crabières, conteuse et responsable de l'atelier Médiavue à la médiathèque Jean-Jacques Rousseau est aussi aveugle. Elle vous propose de vous faire découvrir l'originalité de sa perception de la ville.

Samedi 5 juin à 15h
Rendez-vous place du château
Gratuit

« Traboule-moi une histoire ... au Biollay »

Contes et mimes rythment la découverte de ce quartier de Chambéry. En collaboration avec l'association Les P'tites Kazes.

Samedi 12 juin à 10h30
Rendez-vous devant la mairie
de quartier du Biollay
169 rue Oradour-sur-Glane
Départ depuis la place du château
des ducs en vélo à 10h, encadrement
assuré par l'association Roue Libre
Gratuit

« Traboule-moi une histoire »

Laissez-vous entraîner dans un voyage au cœur des allées. Visite guidée ponctuée de contes et de mimes sur le thème de la « Féerie » dans le cadre du festival « Traboule-moi une histoire » en collaboration avec l'association Les P'tites Kazes.

Samedi 12 juin à 20h30 et 21h30
Rendez-vous au stand place Saint-Léger
(au niveau de l'accès à la rue
Basse-du-Château).
Nombre de places limité,
contremarques à retirer au stand
dès le vendredi 11 juin
Gratuit

Patrimoine en musique

Un parcours dans la ville sur le thème « à l'écoute des couvents de Chambéry ». En partenariat avec le chœur Canzone, sous la direction de Benoît Magnin.

Jeudi 17 juin à 20h
Rendez-vous place du château
Gratuit

Maché en contes

De la croix des Brigands à la fontaine des Deux Bourneaux, de la Maison du bourreau au souvenir de l'imposant hôtel de Lescheraines, sans oublier ses fiers habitants, les Matériauds, le faubourg Maché est riche en histoire et en légendes. Venez les retrouver lors d'une visite contée en compagnie d'un guide-conférencier et du conteur Bernard Grolleron.

Samedi 26 juin à 17h
Rendez-vous Croix des Brigands,
faubourg Maché
Gratuit



Chambéry-Le-Vieux, de la période sarde aux premières années françaises

Aménagement du canal de l'Albanne et de la ligne ferroviaire Victor-Emmanuel, construction d'une mairie-école et d'une nouvelle église, reprise des chemins et des ruisseaux...

Entre 1840 et 1890, Chambéry Le-Vieux évolue. Partez à la découverte de ces cinquante années décisives lors d'une promenade pédestre commentée par un guide-conférencier entre le bas de l'ancienne commune et le hameau de Putigny. Final convivial autour du four à pain.

Samedi 26 juin à 9h

Rendez-vous au bas de la rue de Roberty près du passage à niveau
Pour les personnes ayant des difficultés à marcher, déplacement possible en voiture.

Renseignements Mairie de quartier de Chambéry-Le-Vieux 04 79 62 24 54
Gratuit

La rotonde SNCF

Visitez la rotonde ferroviaire construite entre 1906 et 1910.

Cette rotonde métallique (type Eiffel), seul exemple conservé encore en activité, abrite depuis un siècle des locomotives.

En partenariat avec la SNCF.

Tous les mardis de juillet à 14h30

(à partir du 7 juillet sauf le 14)

et les mardis et jeudis d'août à 14h30

Réservation obligatoire

à l'Office de Tourisme,

5 bis place du Palais de Justice

04 79 33 42 47

Rendez-vous 731 chemin de la rotonde

Accès par la Cassine ligne 2 arrêt Beauvoir

Accès depuis la gare

ligne 6 ou 9 arrêt Boisse

A pied prévoir 15 min environ

En voiture possibilité de stationnement

Prévoir de bonnes chaussures

et une tenue appropriée

nombre de places limité.

Visite sous réserve de modification

Plein tarif 5 euros

Tarif réduit 3,5 euros

Le Trésor de la cathédrale

Ce bel ensemble d'objets liturgiques atteste de la vitalité des échanges artistiques en Savoie.

Parmi les plus belles pièces, un diptyque en ivoire d'origine byzantine du XII^e siècle, une crucifixion flamande du XV^e siècle, des calices de Cahier du XIX^e siècle...

Les samedis entre 15 h et 17h30

Rendez-vous bas-côté gauche

de la cathédrale, près du chœur

Gratuit

Deux châteaux à vélo, château des ducs & Thomas II

Découvrez d'une manière originale et écologique, deux résidences des souverains de la Maison de Savoie : le château des Ducs à Chambéry et le château de plaisance Thomas II au Bourget-du-Lac. Un parcours de liaison à vélo, facile, encadré et sécurisé, permet de longer la Leysse jusqu'au lac du Bourget. Visites proposées conjointement avec la Fondation Facim en partenariat avec l'association Roue Libre et la vélostation.



Vendredis 16, 23 et 30 juillet,

6, 13 et 20 août à 9h30

Durée 3h30

Rendez-vous à la vélostation,

gare de Chambéry

Rendez-vous possible dès 9h15

pour la location du vélo ou

une vérification technique

Avoir un vélo, un casque et

un cadenas (location possible)

Enfants accompagnés

à partir de 8 ans

Tarif 10 euros avec vélo

et 8 euros sans

Tarif réduit 6 euros avec vélo

et 4 euros sans

Réservation obligatoire

Office de Tourisme de Chambéry

04 79 33 42 47

Nombre de participants

maximum 20 personnes.

Annulation en cas de pluie.

Durée 1h pour chaque site

et 1h30 de liaison à vélo

Les vélos sont laissés dans

des enceintes sécurisées

Retour libre

Pour prolonger votre matinée

découverte, pourquoi ne pas

pique-niquer, se reposer

et s'amuser sur les bords

du lac du Bourget ?

HISTOIRES D'ÉGLISES

La cathédrale Saint-François et ses grandes orgues

Derrière une façade nouvellement restaurée, la cathédrale Saint-François surprend par ses dimensions, son décor et son orgue classé Monument Historique (construit en 1847 par le facteur Augustin Zeiger, il compte parmi les plus importants de la région Rhône-Alpes). Nous vous invitons à venir partager, en fin d'après-midi, un moment d'histoire et de musique.

En première partie, visite de la cathédrale suivie d'une audition d'orgue, à 17h30, à l'initiative de l'Association des Amis de l'Orgue de la Cathédrale de Chambéry.

Tous les dimanches de juillet, août (15 août inclus) et jusqu'au 12 septembre à 17h
Rendez-vous dès 16h45, bas-côté gauche de la cathédrale.
Gratuit, audition accès libre

L'église Notre-Dame

Ancienne église des jésuites, construite au XVII^e siècle, ce bâtiment est le seul à présenter une architecture et un décor baroque dont tout le programme iconographique est dédié à Marie.
Vendredis 9, 23 juillet, 6 et 20 août à 15h
Rendez-vous, église Notre-Dame, rue Saint-Antoine
(sous réserve de modification)

Plein tarif 5 euros

Tarif réduit 3,5 euros

L'église de Lémenc

Cette église, ancien prieuré des Bénédictins d'Ainay de Lyon, conserve une crypte, vestige religieux parmi les plus anciens et les plus beaux de Savoie. A la rotonde pré-romane répond une mise au tombeau du XV^e siècle.

Vendredis 16, 30 juillet,

13 et 27 août à 15h

Rendez-vous devant l'église de Lémenc
(sous réserve de modification)

Plein tarif 5 euros

Tarif réduit 3,5 euros

Les Journées Européennes du Patrimoine

Programme spécifique

Samedi 18 et

dimanche 19 septembre



Laissez-vous conter Chambéry,

Ville d'art et d'histoire en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture et de la Communication. Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes de Chambéry et vous donne des clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'une place, le développement de la ville au fil de ses quartiers. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions.

Le service animation du patrimoine qui coordonne les initiatives de Chambéry, Ville d'art et d'histoire, a conçu ce programme de visites. Il propose toute l'année des animations pour les Chambériens, les visiteurs et les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

Chambéry appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire. Le ministère de la Culture et de la Communication, direction de l'Architecture et du Patrimoine, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs du patrimoine et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XX^e siècle, les Villes et Pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 130 Villes et Pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.

A PROXIMITÉ

Albertville, Saint-Etienne, Valence et Vienne bénéficient de l'appellation Villes d'art et d'histoire. Les pays des Trois Vals - Lac de Paladru, les Hautes vallées de Savoie, Vallée d'Abondance, Forez, Saône-Vallée, Agglomération d'Annecy bénéficient de l'appellation Pays d'art et d'histoire.

Ville d'art et d'histoire

tél. 04 79 70 15 94

fax 04 79 70 14 21

c.verdoni@mairie-chambery.fr

EPIC Chambéry Promotion

Hôtel de Ville, BP 1105

73011 Chambéry cedex



Gravures et dessins

© Musées d'art
et d'histoire
de Chambéry,
Archives
municipales,
Archives
départementales
de la Savoie,
Georges Jenny

laissez-vous conter
Chambéry

